

1533-1535

Libre de albacans de la taula
de la obra de Jui de Barcelona
y fons lo primer de may
m d. xxxiii e fons lo dera
de abril m d. xxxv





+

genijons de fen fals enoy

fufon Canides

fufon enoy

Mefte origafes

Mefte semerijnes

fufon enoy

Caloguyola

Lagijbanby moyot

desse extraordinaries

20000

20

200

20000

20000

20000

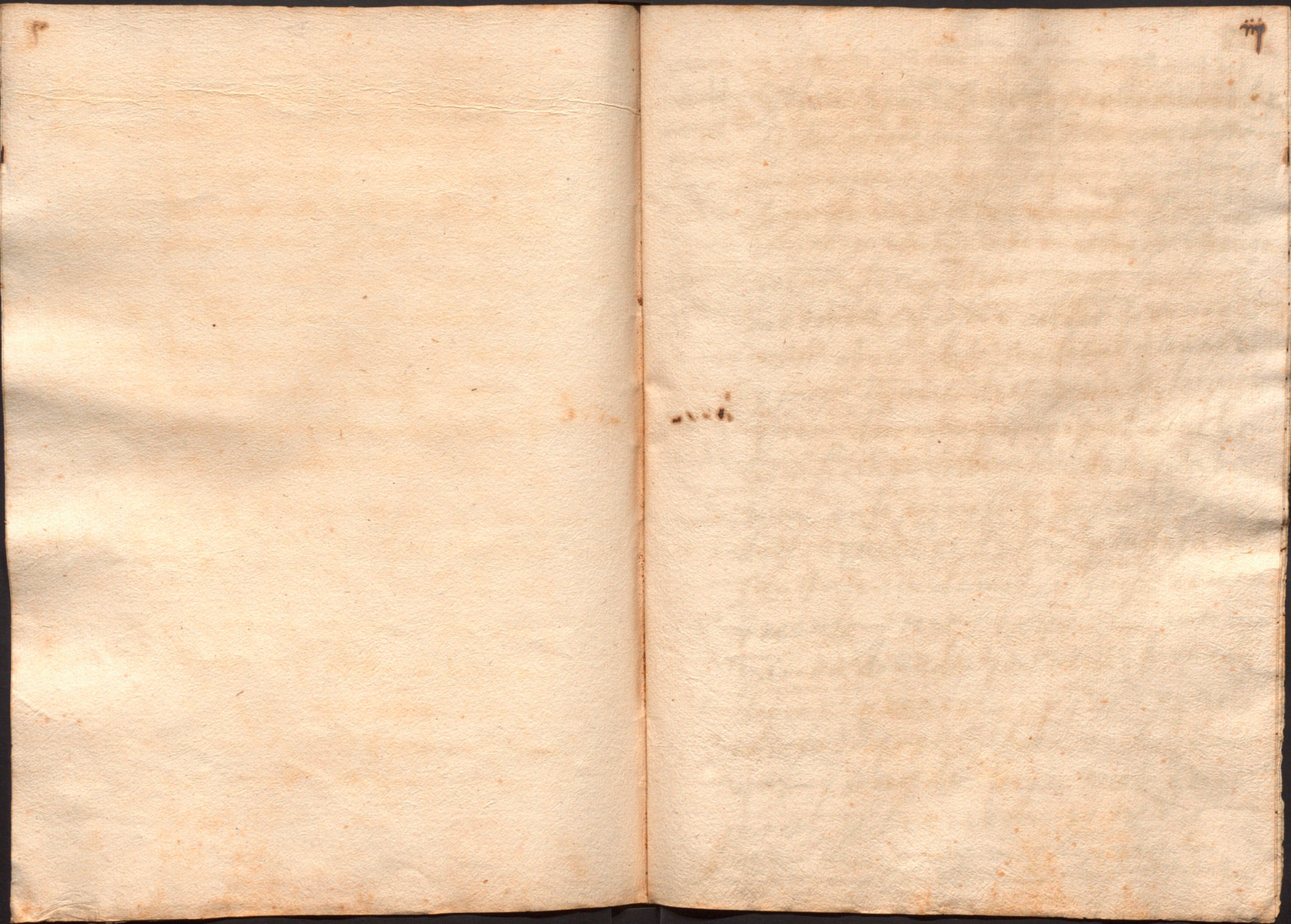
200

2000

2000

[illegible]

1. *Handwritten text, likely a list or index, written in a cursive script.*
 2. *Handwritten text, likely a list or index, written in a cursive script.*
 3. *Handwritten text, likely a list or index, written in a cursive script.*
 4. *Handwritten text, likely a list or index, written in a cursive script.*
 5. *Handwritten text, likely a list or index, written in a cursive script.*
 6. *Handwritten text, likely a list or index, written in a cursive script.*
 7. *Handwritten text, likely a list or index, written in a cursive script.*
 8. *Handwritten text, likely a list or index, written in a cursive script.*
 9. *Handwritten text, likely a list or index, written in a cursive script.*
 10. *Handwritten text, likely a list or index, written in a cursive script.*



14 Yo loom bonavefina dez ualbes curador
 de don berenguer de ceruello com compra
 dela cura en lofficialas ya onze de
 doze de nozembre de mil e
 cent e y vint e y set abor y ganer
 rebur de vosaltes moss an bon
 carbouell y asme coldes y reueres
 y son obrer dela sen de barcelona y
 y sing uiver ditz xxxv lesquels
 y en ditz mon y principal com y
 beneficiat del benefici de sancta bar
 bara en lo monestir de sanct pere
 de les puetlles y son y la paga del
 sanct joan de mil y sing cents
 y reent y tres la qual cantitat
 han en donada y moss bernadi
 sofias preuere y y q es api rei
 tar fas aquest dema mja ho
 vint y sing de juy n mil sing
 cents y trenta y tres
 sobre ditz bernadi. Sont moss an rebur lo
 dema ditz quenditz dema mja la pme de pulio
 y ditz cecili

Yo Joan de Somoza Benficio de Somoza
y la Iglesia de Somoza por de las quellas
justicias con los abes rector de los en diez y ocho
y similitudes de los xxv. de los abes de las
venerables obras muy auygun racionel y in
on refme raldes Benficio de Somoza en diez y ocho
gnat la yobra fa vrb de adis Benficio de la
fega de Somoza Joan de Somoza y con y la yobra de
y presente Somoza de ma luya abij de agosto 1533

Vosaltres vms mossr d'home carbonell cosma
 caldes penures sots obus de la senda barcelon
 cosse hanu debue y sonou garria noy p'm
 subsumhu de ngmtes cabera calfacer p'm dela
 p'borchua de puluot del agnel d'ya en poder
 demossr gasspar casfrangusa noy a p' del
 canaue p'm me de ombu dela emgo subu
 churo mya f'ra en poder de d'ni noy a p' del
 de d'ni me vms y omg f'ra q's p'les cas
 orafos co dengmtes enaltes abbaros per
 mossr Jannu casnoi fers e perla y agn
 ofonou at'rmte f'ronbu p' p'passar fers
 de ma mya a 3 de noy de 1534

2 x

11202

1/2 No. 100

74

er 11

✓ 1

29

2-2012

[Faint handwritten text]

10 Hieronymus Leopoldi pater obijt
 Volens ut & filius in d. d. tractu
 anno 1714 m. 12 d. 12
 Hieronymus Leopoldi pater obijt
 Volens ut & filius in d. d. tractu
 anno 1714 m. 12 d. 12

[illegible]

¶
En me lo predijo faserse benedice
fueron lo predijo indy gles predice
whofere ludo enp vnt gl fofe
del m. d. xxxv r gl m dno de
Corre de la tula de la can Corre qual
ffenal gndey fere qual ffenal
tula fere de mania a ej de
abyl. m. d. xxxv. v. h. e ffer
ojer enp

100

101

Jo Borgez ad de Aes de seu
 confesse qm rebm de do alt os moztom
 cor bonet ni cuomo cat de foto
 Bas de la taula de loto que p my / sine
 quito in ecclia de rebm ad ma
 10) qm de y naly nu ma p lo pma
 qm dnm corep de do quatrato
 quito p l m o p mnt ad ma p restor
 de do quito l m o p g o n l o n
 qm dnm m o p a y qm p l o m a
 qm p o p l m a t o d t t e r g e m o
 m o a p e m e m e r e c c e m m o p a y

Jo Borgez ad de Aes de seu a p p
 a l a u b m de do alt os moztom cano
 10) nel q co mo cat de foto Sobas
 de la taula de do qm que m o n
 m o p e p m o p l o t o p l m o p l o
 e l a p o r o de no p o o n p r o m p a
 de qm p m o e p r o m p a m y m q m
 p e c e p o m de do de a f u r e p l o
 f e l t o de f e m o a m b a p o p u p p o p p l o
 de qm a o de m e m o p b a t o t e r d
 de p e c c o p o p l o t r i n a q m p a
 k o u e y q m p l o l m o p c o r u l o n
 f o p l o p f e m o de m o m o a y p e m o
 . d . e c c e m e c c o p l o m q

+

10 berz goudw to oelen de fien aftef
 alder udm de volcups in drom
 car bouet g'cos mo cal de fort
 goudw oela tundra x loub oela
 fen qua marcen goudw c'oufe
 am coy g'tre le boue g'non ois
 el vrom vrom g'te p'nyfif op lon
 eegp'ns ao maye oecq' udm
 10/ em v're de ufy aome v're
 my vrom vrom g'ny p' l'offny
 g'um mo de no ter gona o'ny
 aomy g'ny v'ch g'ny p' vrom
 to de le aome vrom my vrom
 ma ne p'ator tura vrom
 vrom g'ny v'ch v'ch v'ch
 de ma vrom v'ch de v'ch
 -d eced ois f'm f'm g'tw f'm v'ch v'ch v'ch

2
c
1
1
4
2

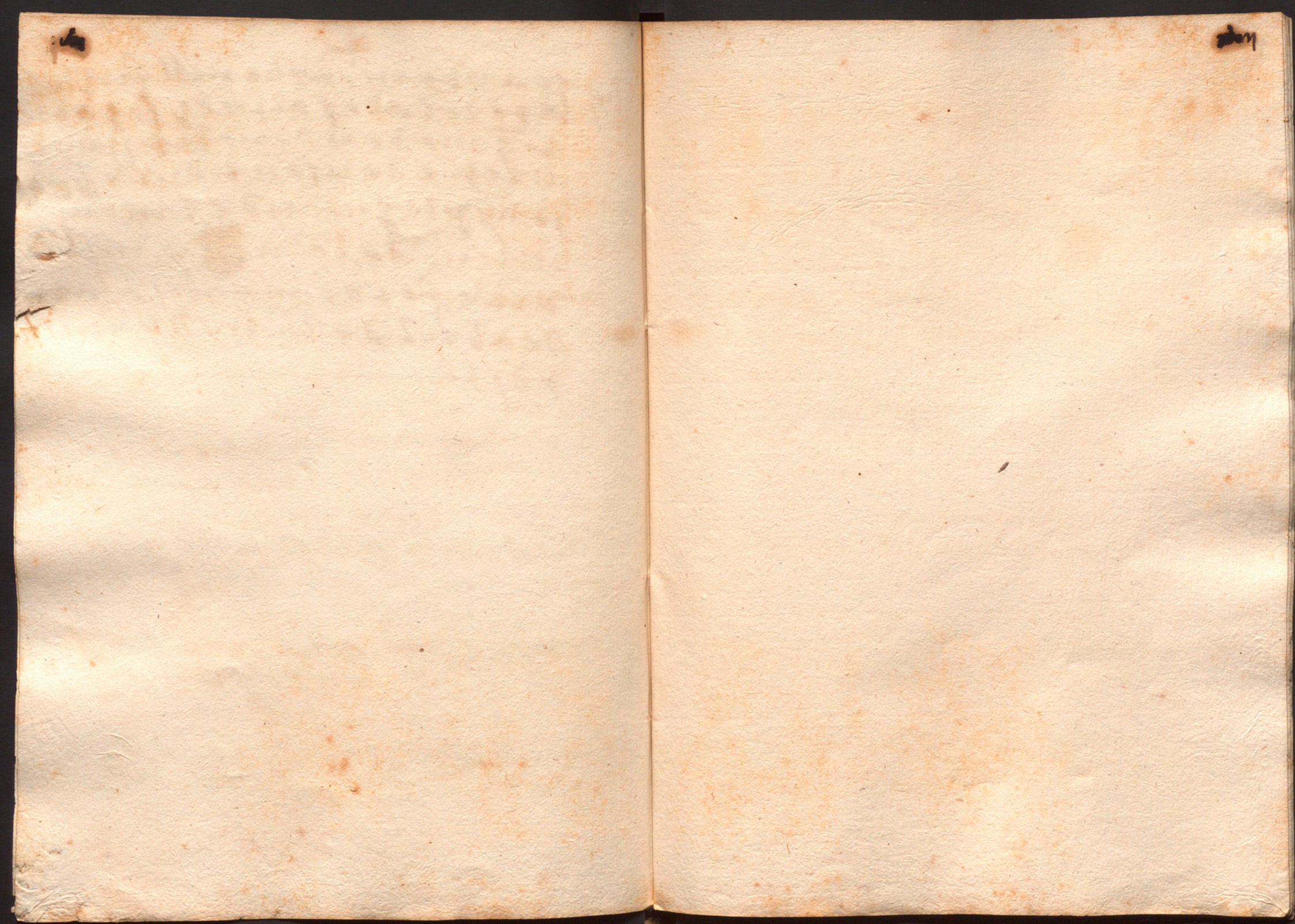
1. The first thing I did was to
 go to the bank and see
 what was going on. I
 found that the money
 was all gone. I was
 very angry. I went
 to the bank and
 told them what
 had happened. They
 said that they
 would give me
 the money back.

+

10/ joanto m razbo nell fustez
 a toz clabof at rez soz obre
 g mabe u da rez set yu rez
 emy byt souz d, reb yz bym
 rez colsony p. m. fuz dabn m
 r azo lo fust bym edo fsony
 eplo fcaz d, tft fup p laz by
 gng clata ep loz mianz
 de obea d, taz by gar clata cto
 mazo comsta ep labey m
 fog lo pze se m de manya
 a rez m de noembra de
 la ny m l d rez m
 jo d em m t d r azo clabof
 at rez soz obre g mabe u da
 10/ des fny yu rez e m g d rez by
 rez colsony p laz gtoz del m m
 mient p la ny m l d rez m
 p labey m t foz lo pze se m de
 manya m de abz l de la ny
 de m m t d r

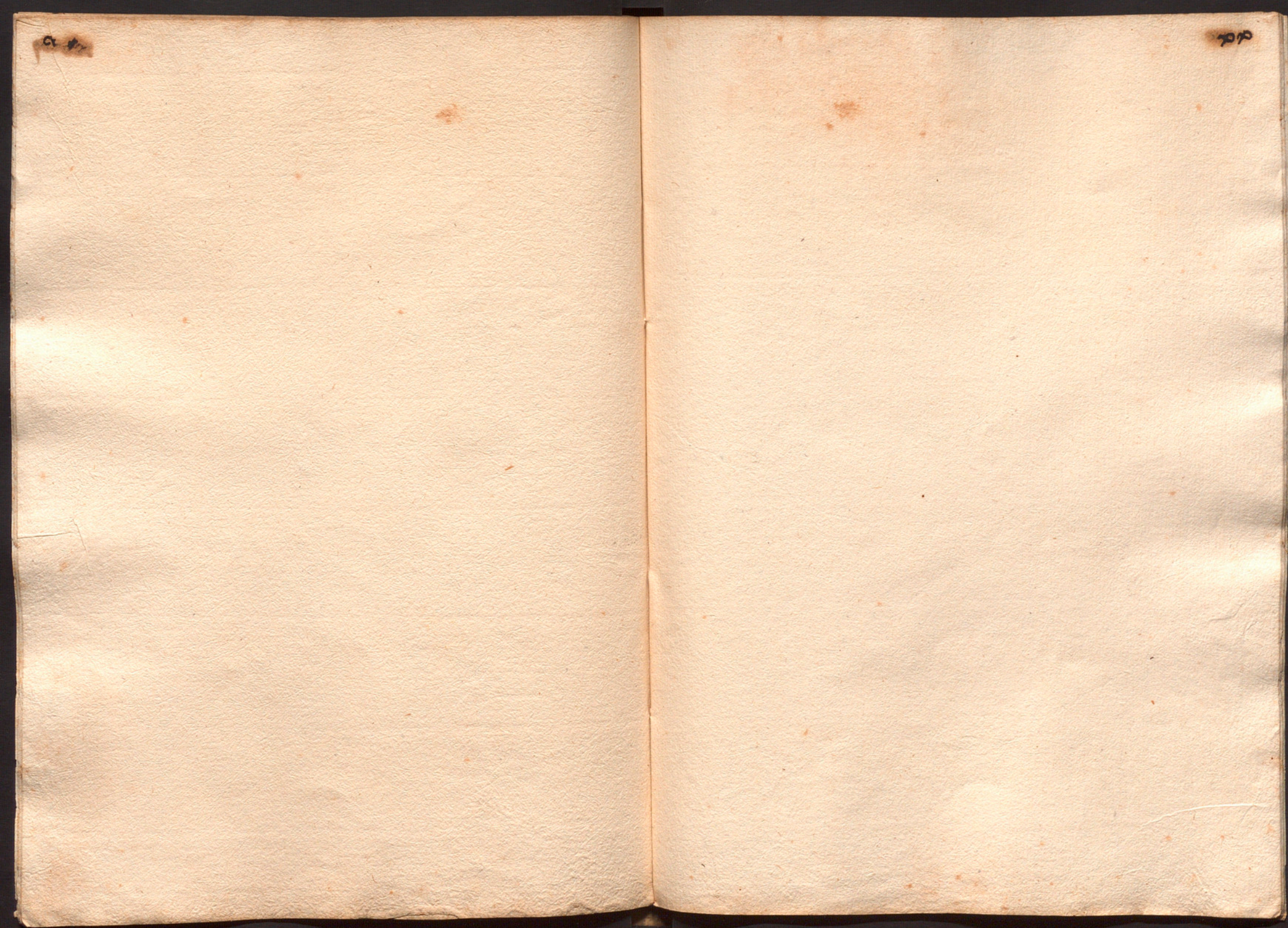
+

10/ joanto m razbo nell fustez
 a toz clabof at rez soz obre
 g mabe u da rez set yu rez
 u rez ede u sonz d, reb yz
 so ny p la guto y d, t m m
 m m t de la n y m l d
 rez by foz de manya a rez
 de abz l de la ny de m m
 t d r



207

106m



100

100

122

123

[Faint, mostly illegible handwriting in a cursive script, likely a medieval or early modern manuscript.]

[Faint, mostly illegible handwriting in a cursive script, likely a medieval or early modern manuscript.]

[Dark, dense handwriting in a cursive script, likely a medieval or early modern manuscript.]

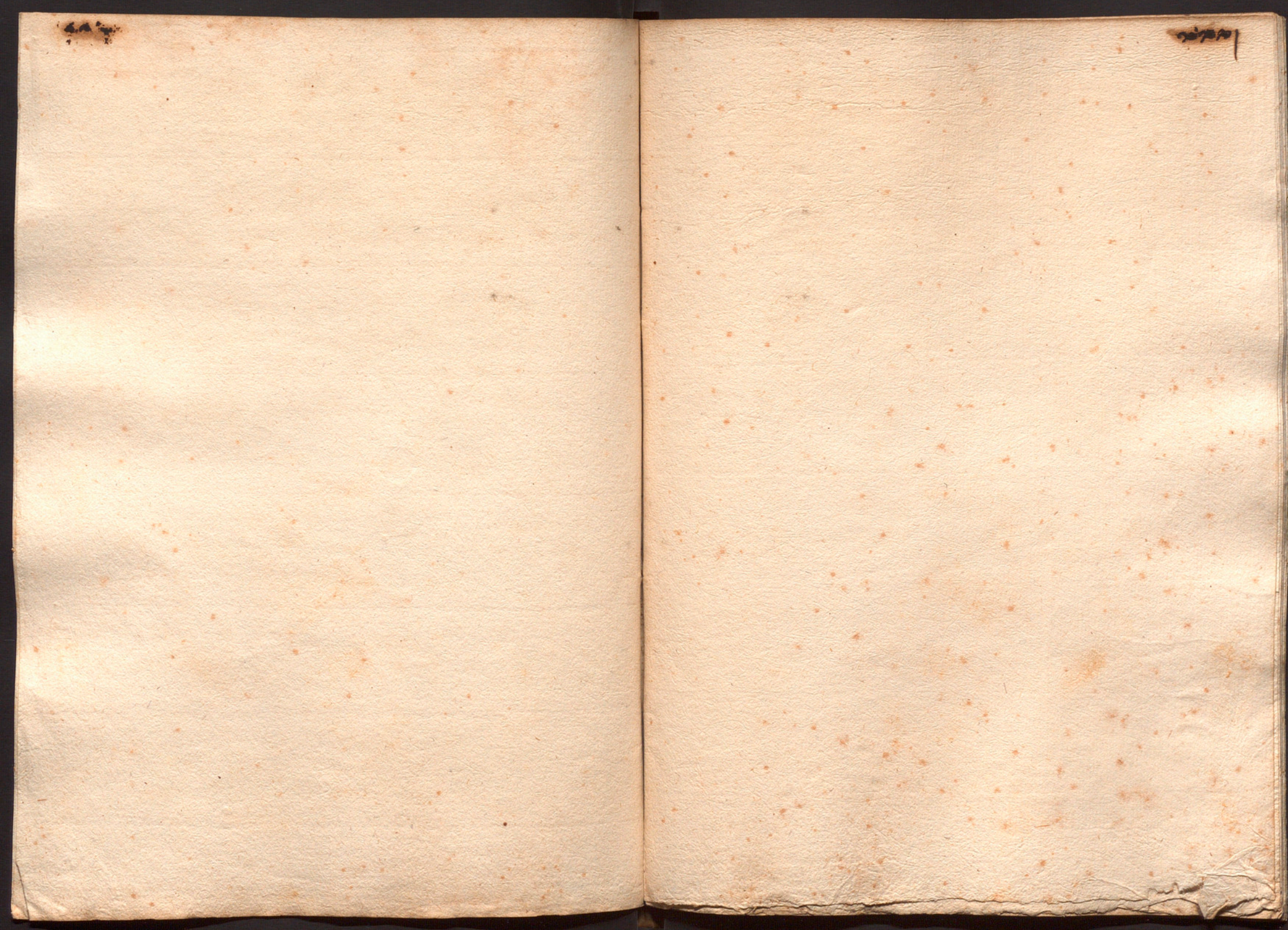
[Dark, dense handwriting in a cursive script, likely a medieval or early modern manuscript.]

[illegible][illegible]

142
+
no p an ma sen meo tre de ca 126
re bnt de do sal tres mo sen en so
m oarbo nel i mo sen oob me ca ldes
cob hobres ones hy res q no gra
sonbe son ypo sab les en es rexat
a les de di heres cobra les oob des
i y re oore lob terna de la ebe ge
sta hi la oambra del re i y en
berigan sab lo p sen de na ma
a tre sa de genes de la ma i si no
seno i xxxo

100

100



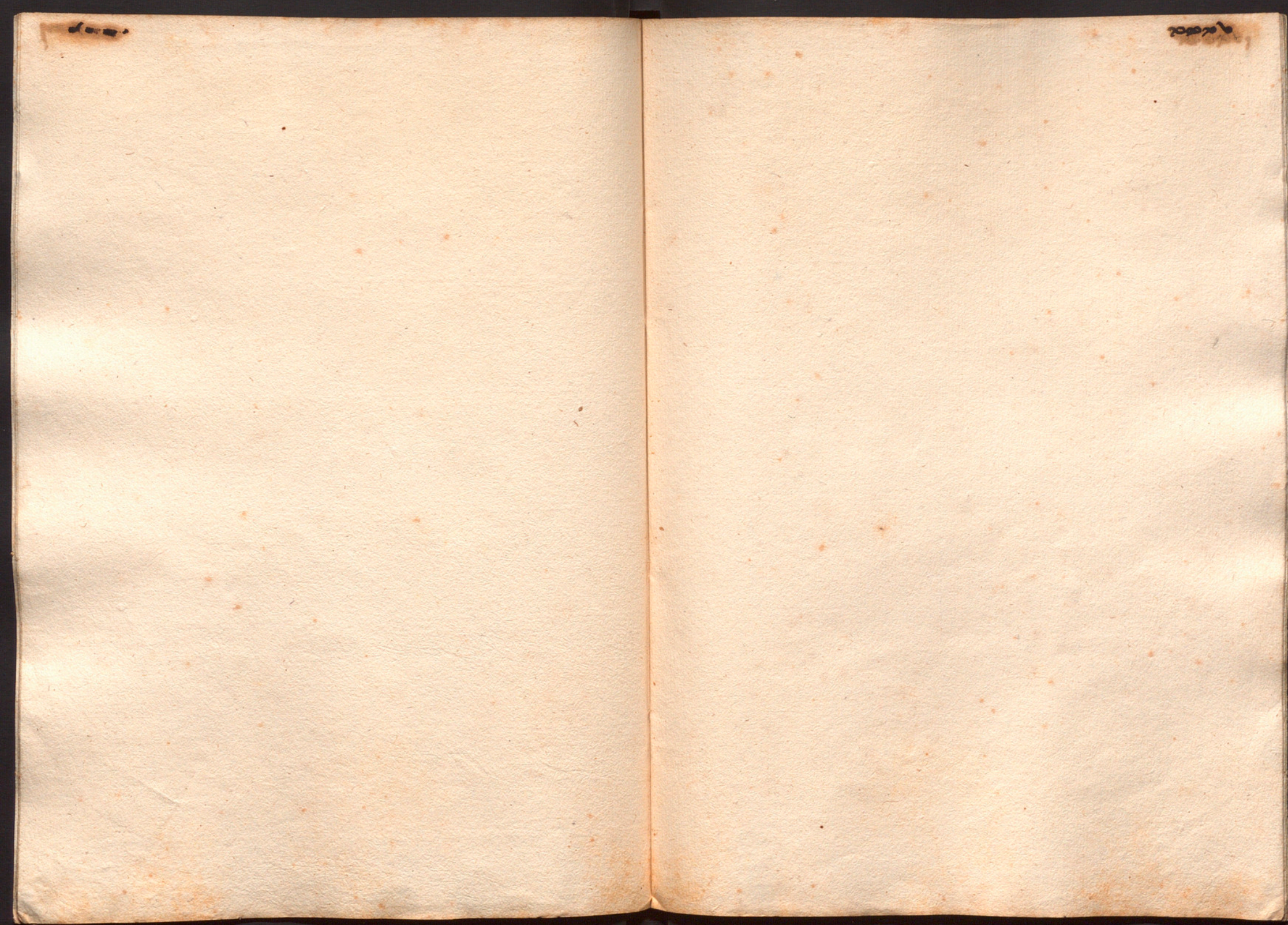
10107071

102

103

111

112



1245.05

1245.05

Handwritten mark or signature in the top left corner of the left page.

Handwritten mark or signature in the top right corner of the right page.

100-10

100-10

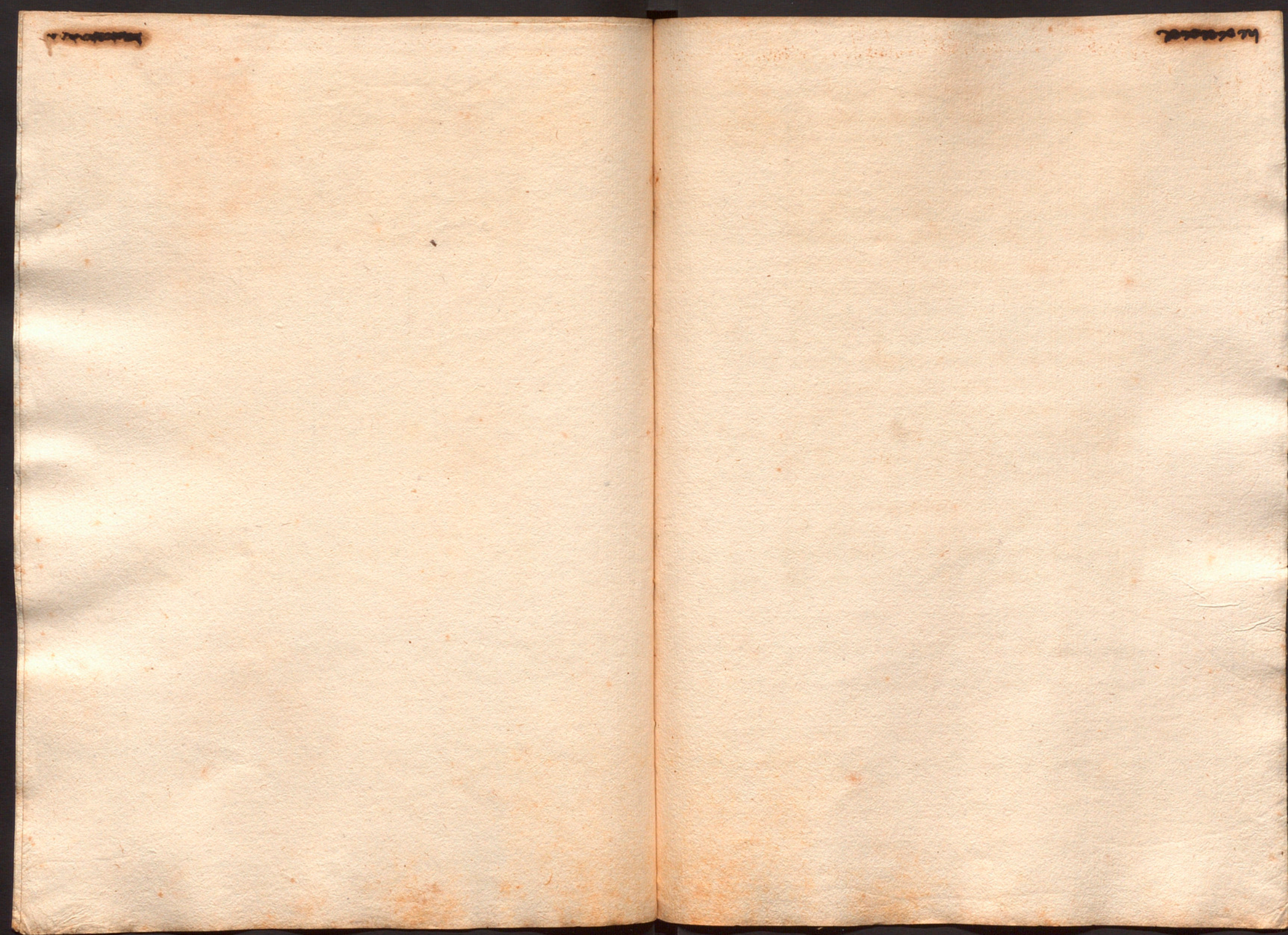
Lucas

[illegible]

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in dark ink on aged, yellowed paper. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a historical record or a legal document. The script is dense and difficult to decipher without specialized knowledge of the language or dialect used.

10

12



Lucas

Lucas

Jo p² tomas farer delo ser
de vofalhos ann y nuyt iosef adzebut den
my carbonet
copino valoes for liures y den soy esto p calgo de
Jo bres delo for dos reros que a feres p la sen
les quals feruer con aprar las
venales de dany de valles
de riores delo ser que miren
delos les olafos asq als res
res au pesar tres quintas res
liures d calgo de vny r dimes pec
liures que dux tres quintas res
liures prener fiine delo de
muns dices de liures den soy
les quals crebudes de vofalhos
fo bre dux anson carbonet
copino valoes for les bres delo ser
de bor selomo y p qe godis p to
mat no se eferuire vos fater
lo preter allar de mo de mo
pe camno prener bene fiter
de dux fater fater dux a dux de mais
ay de liure fater fater fater fater

Handwritten text in the top right corner of the right page.

Handwritten text in the top left corner of the left page, written in a cursive script.

Small handwritten mark or signature in the bottom left corner of the left page.

Handwritten text in the top left corner of the left page, possibly a date or page number, which is mostly illegible due to fading and ink bleed-through.

Handwritten text in the top right corner of the right page, possibly a date or page number, which is mostly illegible due to fading and ink bleed-through.

Handwritten text in the top right corner of the right page, possibly a date or page number.

Handwritten text in the top left corner, possibly a date or page number, appearing as "1790" or similar.

Handwritten number "2" in the top right corner.

1

2

11-1-2

2-7

Lm

2

2 m

101

pour me faire de vous
 les avoir y avec eulx
 deux salutes moien car
 bonel n'est pas en cal
 des venter les log d'ic
 ely q' eston p' mes penes
 sin venter carolus e quise
 la q' deoale la quel ma
 venter asse v' p' obere
 la v' pay. del saint loij
 e p' la v' pay par fas vob' f'
 loij seur de ma mie fer
 a m' de de s'embre ay.
 mil. d. 200 m

101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673
 674
 675
 676
 677
 678
 679
 680
 681
 682
 683
 684
 685
 686
 687
 688
 689
 690
 691
 692
 693
 694
 695
 696
 697
 698
 699
 700
 701
 702
 703
 704
 705
 706
 707
 708
 709
 710
 711
 712
 713
 714
 715
 716
 717
 718
 719
 720
 721
 722
 723
 724
 725
 726
 727
 728
 729
 730
 731
 732
 733
 734
 735
 736
 737
 738
 739
 740
 741
 742
 743
 744
 745
 746
 747
 748
 749
 750
 751
 752
 753
 754
 755
 756
 757
 758
 759
 760
 761
 762
 763
 764
 765
 766
 767
 768
 769
 770
 771
 772
 773
 774
 775
 776
 777
 778
 779
 780
 781
 782
 783
 784
 785
 786
 787
 788
 789
 790
 791
 792
 793
 794
 795
 796
 797
 798
 799
 800
 801
 802
 803
 804
 805
 806
 807
 808
 809
 810
 811
 812
 813
 814
 815
 816
 817
 818
 819
 820
 821
 822
 823
 824
 825
 826
 827
 828
 829
 830
 831
 832
 833
 834
 835
 836
 837
 838
 839
 840
 841
 842
 843
 844
 845
 846
 847
 848
 849
 850
 851
 852
 853
 854
 855
 856
 857
 858
 859
 860
 861
 862
 863
 864
 865
 866
 867
 868
 869
 870
 871
 872
 873
 874
 875
 876
 877
 878
 879
 880
 881
 882
 883
 884
 885
 886
 887
 888
 889
 890
 891
 892
 893
 894
 895
 896
 897
 898
 899
 900
 901
 902
 903
 904
 905
 906
 907
 908
 909
 910
 911
 912
 913
 914
 915
 916
 917
 918
 919
 920
 921
 922
 923
 924
 925
 926
 927
 928
 929
 930
 931
 932
 933
 934
 935
 936
 937
 938
 939
 940
 941
 942
 943
 944
 945
 946
 947
 948
 949
 950
 951
 952
 953
 954
 955
 956
 957
 958
 959
 960
 961
 962
 963
 964
 965
 966
 967
 968
 969
 970
 971
 972
 973
 974
 975
 976
 977
 978
 979
 980
 981
 982
 983
 984
 985
 986
 987
 988
 989
 990
 991
 992
 993
 994
 995
 996
 997
 998
 999
 1000
 1001
 1002
 1003
 1004
 1005
 1006
 1007
 1008
 1009
 1010
 1011
 1012
 1013
 1014
 1015
 1016
 1017
 1018
 1019
 1020
 1021
 1022
 1023
 1024
 1025
 1026
 1027
 1028
 1029
 1030
 1031
 1032
 1033
 1034
 1035
 1036
 1037
 1038
 1039
 1040
 1041
 1042
 1043
 1044
 1045
 1046
 1047
 1048
 1049
 1050
 1051
 1052
 1053
 1054
 1055
 1056
 1057
 1058
 1059
 1060
 1061
 1062
 1063
 1064
 1065
 1066
 1067
 1068
 1069
 1070
 1071
 1072
 1073
 1074
 1075
 1076
 1077
 1078
 1079
 1080
 1081
 1082
 1083
 1084
 1085
 1086
 1087
 1088
 1089
 1090
 1091
 1092
 1093
 1094
 1095
 1096
 1097
 1098
 1099
 1100
 1101
 1102
 1103
 1104
 1105
 1106
 1107
 1108
 1109
 1110
 1111
 1112
 1113
 1114
 1115
 1116
 1117
 1118
 1119
 1120
 1121
 1122
 1123
 1124
 1125
 1126
 1127
 1128
 1129
 1130
 1131
 1132
 1133
 1134
 1135
 1136
 1137
 1138
 1139
 1140
 1141
 1142
 1143
 1144
 1145
 1146
 1147
 1148
 1149
 1150
 1151
 1152
 1153
 1154
 1155
 1156
 1157
 1158
 1159
 1160
 1161
 1162
 1163
 1164
 1165
 1166
 1167
 1168
 1169
 1170
 1171
 1172
 1173
 1174
 1175
 1176
 1177
 1178
 1179
 1180
 1181
 1182
 1183
 1184
 1185
 1186
 1187
 1188
 1189
 1190
 1191
 1192
 1193
 1194
 1195
 1196
 1197
 1198
 1199
 1200
 1201
 1202
 1203
 1204
 1205
 1206
 1207
 1208
 1209
 1210
 1211
 1212
 1213
 1214
 1215
 1216
 1217
 1218
 1219
 1220
 1221
 1222
 1223
 1224
 1225
 1226
 1227
 1228
 1229
 1230
 1231
 1232
 1233
 1234
 1235
 1236
 1237
 1238
 1239
 1240
 1241
 1242
 1243
 1244
 1245
 1246
 1247
 1248
 1249
 1250
 1251
 1252
 1253
 1254
 1255
 1256
 1257
 1258
 1259
 1260
 1261
 1262
 1263
 1264
 1265
 1266
 1267
 1268
 1269
 1270
 1271
 1272
 1273
 1274
 1275
 1276
 1277
 1278
 1279
 1280
 1281
 1282
 1283
 1284
 1285
 1286
 1287
 1288
 1289
 1290
 1291
 1292
 1293
 1294
 1295
 1296
 1297
 1298
 1299
 1300
 1301
 1302
 1303
 1304
 1305
 1306
 1307
 1308
 1309
 1310
 1311
 1312
 1313
 1314
 1315
 1316
 1317
 1318
 1319
 1320
 1321
 1322
 1323
 1324
 1325
 1326
 1327
 1328
 1329
 1330
 1331
 1332
 1333
 1334
 1335
 1336
 1337
 1338
 1339
 1340
 1341
 1342
 1343
 1344
 1345
 1346
 1347
 1348
 1349
 1350
 1351
 1352
 1353
 1354
 1355
 1356
 1357
 1358
 1359
 1360
 1361
 1362
 1363
 1364
 1365
 1366
 1367
 1368
 1369
 1370
 1371
 1372
 1373
 1374
 1375
 1376
 1377
 1378
 1379
 1380
 1381
 1382
 1383
 1384
 1385
 1386
 1387
 1388
 1389
 1390
 1391
 1392
 1393
 1394
 1395
 1396
 1397
 1398
 1399
 1400
 1401
 1402
 1403
 1404
 1405
 1406
 1407
 1408
 1409
 1410
 1411
 1412
 1413
 1414
 1415
 1416
 1417
 1418
 1419
 1420
 1421
 1422
 1423
 1424
 1425
 1426
 1427
 1428
 1429
 1430
 1431
 1432
 1433
 1434
 1435
 1436
 1437
 1438
 1439
 1440
 1441
 1442
 1443
 1444
 1445
 1446
 1447
 1448
 1449
 1450
 1451
 1452
 1453
 1454
 1455
 1456
 1457
 1458
 1459
 1460
 1461
 1462
 1463
 1464
 1465
 1466
 1467
 1468
 1469
 1470
 1471
 1472
 1473
 1474
 1475
 1476
 1477
 1478
 1479
 1480
 1481
 1482
 1483
 1484
 1485
 1486
 1487
 1488
 1489
 1490
 1491
 1492
 1493
 1494
 1495
 1496
 1497
 1498
 1499
 1500
 1501
 1502
 1503
 1504
 1505
 1506
 1507
 1508
 1509
 1510
 1511
 1512
 1513
 1514
 1515
 1516
 1517
 1518
 1519
 1520
 1521
 1522
 1523
 1524
 1525
 1526
 1527
 1528
 1529
 1530
 1531
 1532
 1533
 1534
 1535
 1536
 1537
 1538
 1539
 1540
 1541
 1542
 1543
 1544
 1545
 1546
 1547
 1548
 1549
 1550
 1551
 1552
 1553
 1554
 1555
 1556
 1557
 1558
 1559
 1560
 1561
 1562
 1563
 1564
 1565
 1566
 1567
 1568
 15

100

200

100

100

1

2

1

2

100

100

2011

1100

1100

100

200

2 22
by 8

by B

27

14

nosaltres pel canno miquel caplof
y losos aben rebus de volatres
senors de Godel ses fog y fog p lotarac
per lo aniverfari del patriarq
ses de mo mlt de canno a mlt
de Gornbre y a d ocom

15

Nosaltres gervasi oliba y ant. Regas
pneres regens la sarritia / a dem rebus
de nosaltres senors de obres quatre fog
p lo am n fari del patriarqua se celebra
a tretze de octubre. 1533. fer
dema mlt gervasi oliba / altre dels
regens la sarritia / dia eany sobre dia

16

nosaltres pel canno miquel caplof
migos a regan oca rebus de volatres
moje auron caeboul cosur caldes fog
Godels fiquar fog dis y y
e fog y lo escobrar fer neres les piques
poraxanes etates y eides demet
ep la verisar fas lo pres de manir
p canno a m de novembre y mlt
fog ses gervasi tres

17

Nosaltres per lacmo y mignell camplo
nos monios de volatres foges de bobres qua
tre fog y fog per los fog de am verfari del
artimes fer de ma de m mignell camplo
nos altre dels monios a eby de noemb
re ay nul d ocom

4

2

18

Nosaltres gervasi oliba y ant. regas pneres
regens la sarritia / a dem rebus de nosaltres mlt
senors de obres quatre fog / y fog lo am n fari
del patriarqua se celebra a tretze de jener
1534. fer dema dem gervasi oliba / altre
dels regens la sarritia / dia eany sobre dia

19

Nosaltres per lacmo y mignell camplo
nos monios de volatres foges de bobres fog
fog fog fog y fog per los fog del am verfari
del patriarqua fer de ma de m mignell camp
lo mlt a eby de jener deloy mlt d ocom

20

nosaltres pel canno miquel caplof mlt
migos a regan oca rebus de volatres
fog fog fog y fog del am verfari del
de st anlori / fog fog fog fog fog fog
fog fog fog fog fog fog fog fog fog fog
albar a m mlt de canno a mlt de hon
migos a m de faber fog fog

21

Nosaltres gervasi oliba y ant. regas pneres
regens la sarritia / a dem rebus de volatres
senors de obres quatre fog / fog lo dret de ma
tomba y lo am n fari dels confreres de santa
eulalia se celebra a em de fabrer mlt
sin sens y tretze y quatre / fer de ma
dem gervasi oliba / altre dels regens
la sarritia dia y any sobre dia

nosaltres pe l'annu y unguel camp l'any
preneres y monjos a de rebur de vosaltres
senyors de obres ses fog y so p lo tocar del
universari del bisbe palou ses de manua
pe l'annu altre dels monjos vuy a dunt
y sis de agost ay mil fyt fyt tressogua
ta

6/ Nosaltres gervasi oliba y amo. regas pueres
regens la sarristia / adem rebur denosaltres
senors de obres quatre fog y son p lo amj n'sari
del bisbe palou celebrat vuy q comptam
vint y sis del mes de agost. Del any.
1434. fet dema de mi gervasi oliba
altre dels regens la sarristia / dia y any
sobre dir

10/ nosaltres pe l'annu y unguel camp l'any
preneres y monjos a de rebur de vosaltres
senyors de obres ses fog y so p lo tocar del
universari del senyor patiar de celebrat
a rrelo de l'ombria ay mil fyt fyt y nou
quatro fet dema mi pe l'annu altre
dels monjos ay dis

10/ Nosaltres gervasi oliba y amo. regas pueres
regens la sarristia / adem rebur denosaltres
senors de obres quatre fog p lo amj n'sari
del patiarqua celebrat / a. em. de octubre
1434. fet dema de mi gervasi oliba
altre dels regens la sarristia / dia y
any sobre dir

20/ nosaltres pe l'annu y unguel camp l'any
preneres y monjos a de rebur de vosaltres
senyors de obres quatre fog y son
p lo tocar dels ammet de p'ogato
y celebrat adenon de l'ombria fet
demamir pe l'annu altre dels
monjos ay dis mil fyt fyt y nou
quatro

20/ nosaltres pe l'annu y unguel camp l'any
preneres y monjos a de rebur de vosaltres
senyors de obres quatre fog y son p lo tocar dels
capua p las ammet fet demamir
pe l'annu altre dels monjos ay
dis mil fyt fyt y nou
quatro

20/ nosaltres pe l'annu y unguel camp l'any
preneres y monjos a de rebur de vosaltres
senyors de obres quatre fog y son p lo tocar dels
capua p las ammet fet demamir
pe l'annu altre dels monjos ay
dis mil fyt fyt y nou
quatro

20/ nosaltres pe l'annu y unguel camp l'any
preneres y monjos a de rebur de vosaltres
senyors de obres quatre fog y son p lo tocar dels
capua p las ammet fet demamir
pe l'annu altre dels monjos ay
dis mil fyt fyt y nou
quatro

10/ Nosaltres per la nostra y miquell camplong
monjos abem rebent de vosaltres seyors
de hores quatre sons dies in q eson per
los rocs del vnderari dels ammes celebrat
represent Tornado fer de ma d'uni miquel
camplong altre dels monjos a d de
desembre delay mil d'ccviii

10/ Nosaltres per la nostra y miquell camplong
monjos abem rebent de vosaltres seyors
de hores quatre sons dies in q eson per lo ami
vnderari dels ammes celebrat represent
Tornado fer de ma d'uni miquel camplong
altre dels monjos a d de desembre delay mil
d'ccviii

10/ Nosaltres per la nostra y miquell camplong
monjos abem rebent de vosaltres seyors de
hores quatre sons dies in q eson per los
rocs dels ammes celebrat a rebent de desembre
per la veritat sem represent fer de ma
d'uni miquel camplong altre dels monjos
a rebent de desembre delay mil d'ccviii

10/ Nosaltres per la nostra y miquell camplong
monjos abem rebent de vosaltres seyors de
hores quatre sons dies in q eson per los rocs del
vnderari dels seyors per la nostra celebrat a
re rebent de jener delay mil d'ccviii
per la veritat sem represent albar fer de
ma d'uni miquel camplong altre dels
monjos a rebent de jener ay de miquel
dit

2000
Nosaltres Amos Regas y Gernasi obla
Regens la senestra de la senestra de la senestra
rebut de vosaltres venerables monjos
mre Carbonet y Cosme Caldes obles
de la senestra de la senestra de la senestra
y son de la senestra de la senestra de la senestra
celebrat a rebent de jener de d'ccviii
fer de ma mia Amos Regas y Gernasi
de la senestra de la senestra de la senestra
dit

10/ Nosaltres per la nostra y miquell
camplong monjos abem rebent de
vosaltres seyors de hores quatre sons dies
in q eson per los rocs del vnderari
del mariti de santa antonia celebrat
a rebent de jener delay mil d'ccviii
per la veritat sem represent de ma
d'uni miquel camplong altre dels
monjos a rebent de jener delay mil d'ccviii

10/ Nosaltres Gernasi obla y mre reges fons
abem rebent de vosaltres seyors de hores
quatre sons dies in q eson per los rocs del
vnderari dels seyors per la nostra celebrat a
re rebent de jener delay mil d'ccviii
per la veritat sem represent albar fer de
ma d'uni miquel camplong altre dels
monjos a rebent de jener delay mil d'ccviii

esto unuero To Jobabaja:2 mo: p:neru asolo
14 De sant antonio To feb anez reburt de hospitalier
senyos de obres rorrelima dñs iij s e
son p lxx m:ses les quals qualis feson myt
salabradet en lo apelo de fasso antonio
en l'ay a) de reb e p la variaz fab lo presens
de mo mio propio a iij de març ay fo
bre dir

10 El doctor Sarmiento // comenzo q Hecho di vos m:se a mi
carbanchi y asme caldes obres de la Sen cinquenta sueldos
por la pte q non al m:bre de la obra p: mi salario de
lectoria y por q es ho ad lo firme de mi notre. fecha a
onze de març 1434.

El doctor
Sarmiento

10/2 Vosaltres pere lacma y miquell camplong monjos abem
rebnr de vosaltres seyo: de hobres singnanta sons
dis q d e q eson per las combraz y merce aygna
ales pigne y roca: ales antrades y a reides demes o per la venim
fas lo present fer de ma de mi miquell Camplong altra
dels monjos a rebn de may delay m: l. d. rebn

4

10/1 Vosaltres gervasi oliba y ant: Regas pueres regens
la sarristia anem rebn de vosaltres senors de
obres quatre sog p lo anji sari del patriarqua
selebrar vny q comptam quize delmes de a
bril de 1434. fer de ma de mi gervasi
oliba altre dels regens la sarristia dia
y any sobre dir

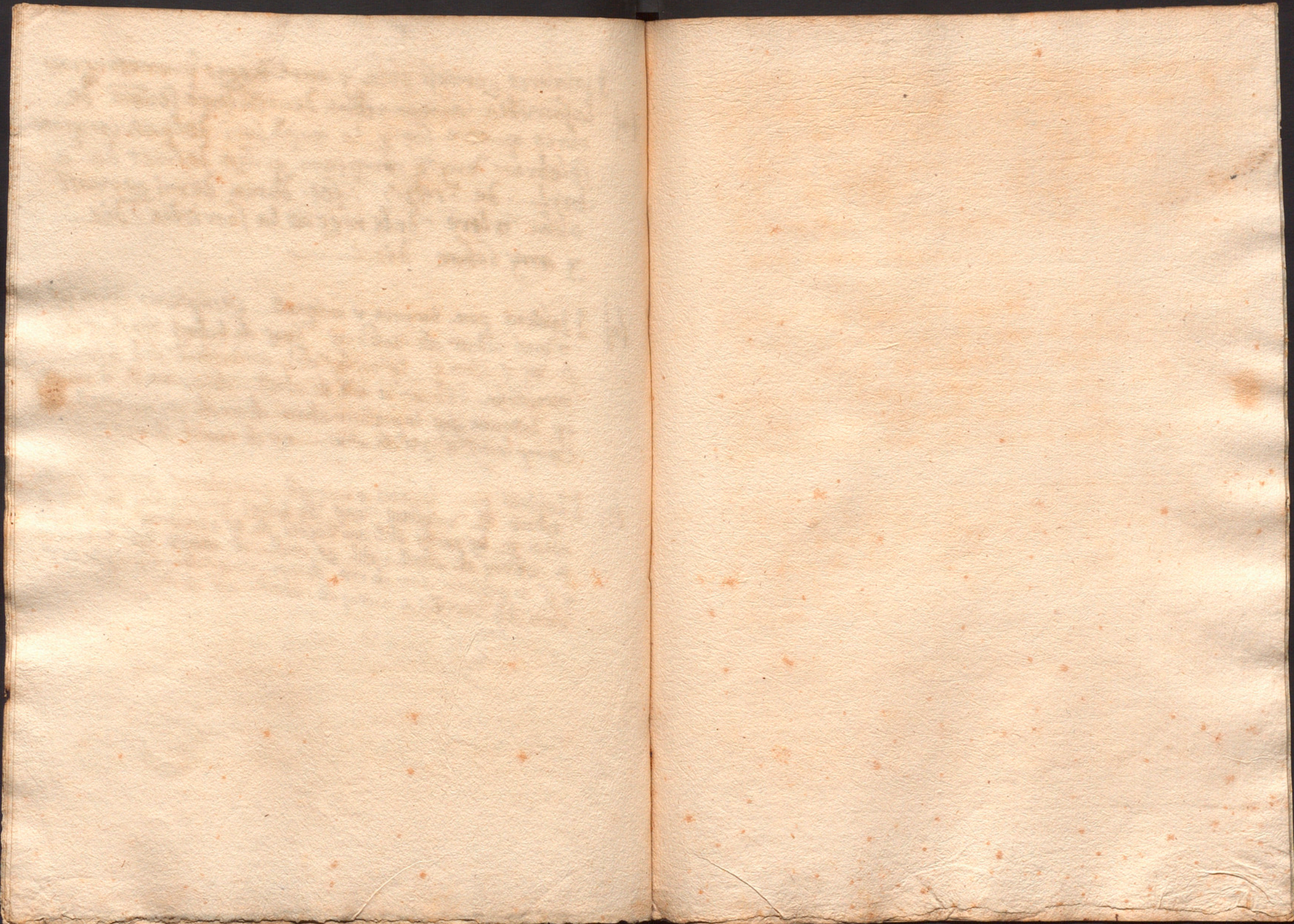
10/2 Vosaltres pere lacma y miquell Camplong monjos
abem rebn de vosaltres seyo: de hobres fer sons dis
q m q eson p los rochs del ambersari del seyo:
patriarqua selebrar a reb de abril delay m: l. d. rebn
ex laderita fas lo present alhora de ma de mi miquell
Camplong a reb de abril ay de mnt dir

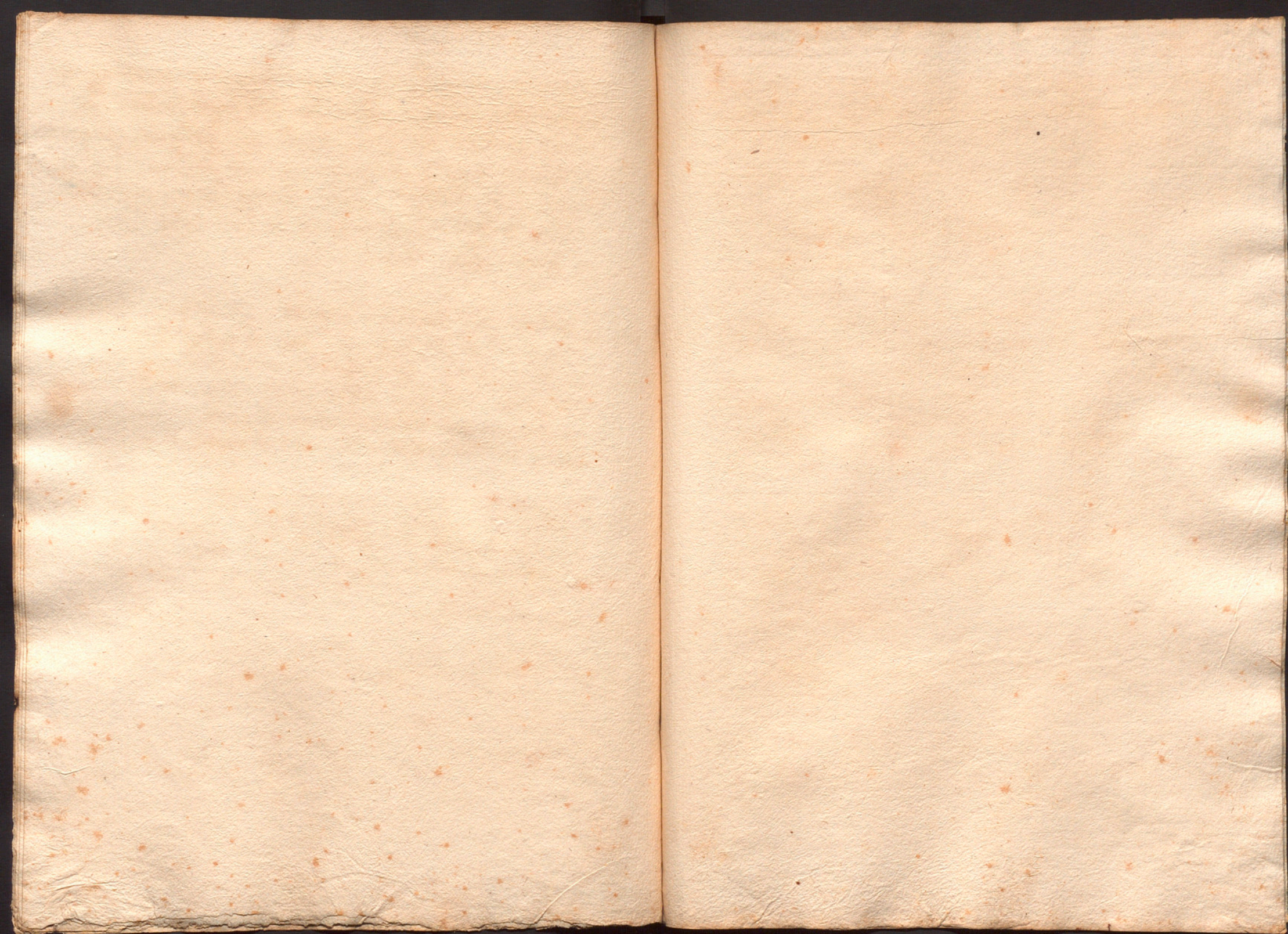
10/3 Vosaltres pere lacma y miquell Camplong monjos abem
rebn de vosaltres seyo: de hobres quatre sons dis m q
eson p los rochs del ambersari de los annims selebrar
a rebn de abril del ay m: l. d. rebn ex laderita
fas lo present fer de ma de mi miquell Camplong
altra dels monjos a rebn de abril ay de mnt dir

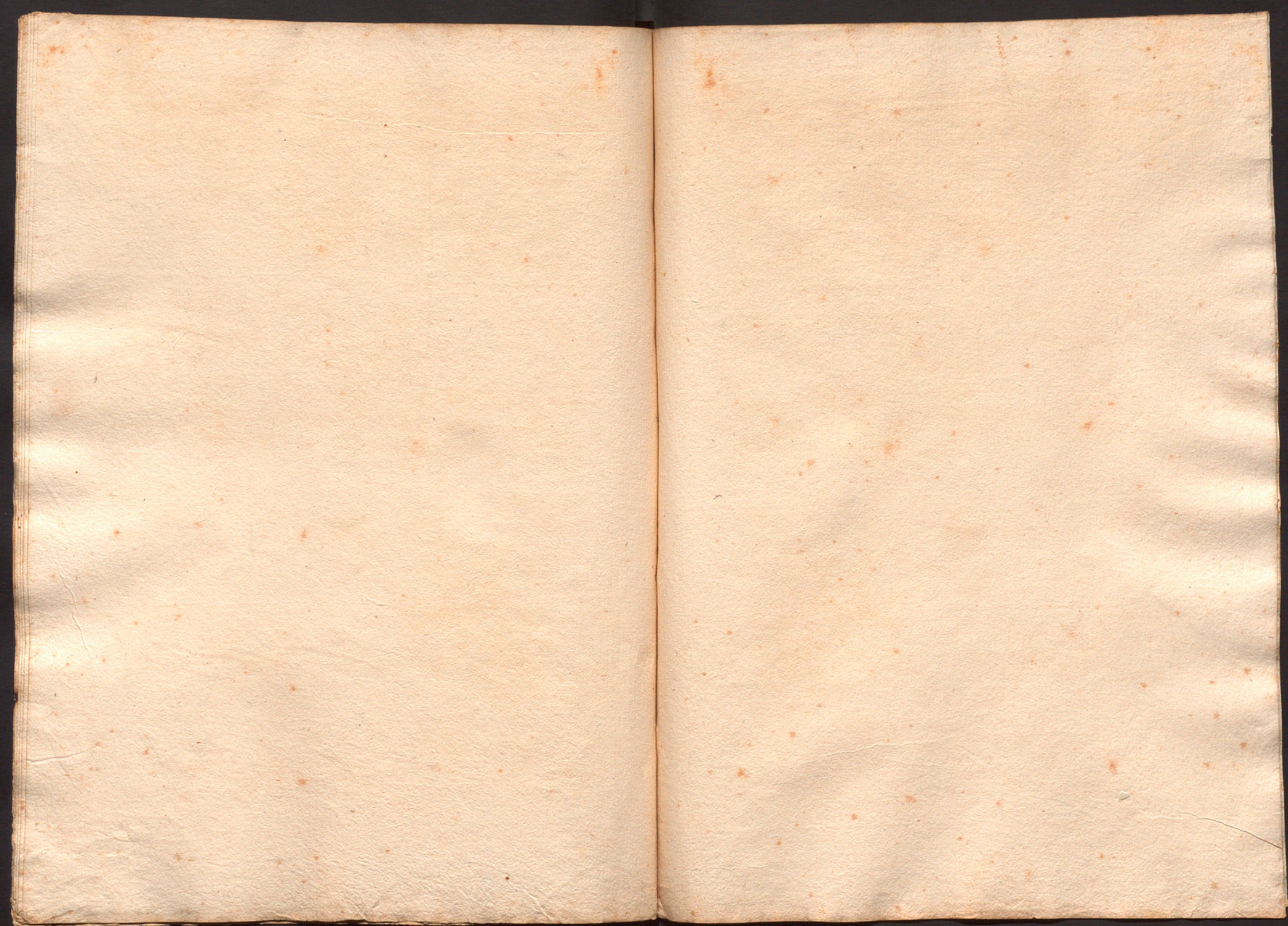
11

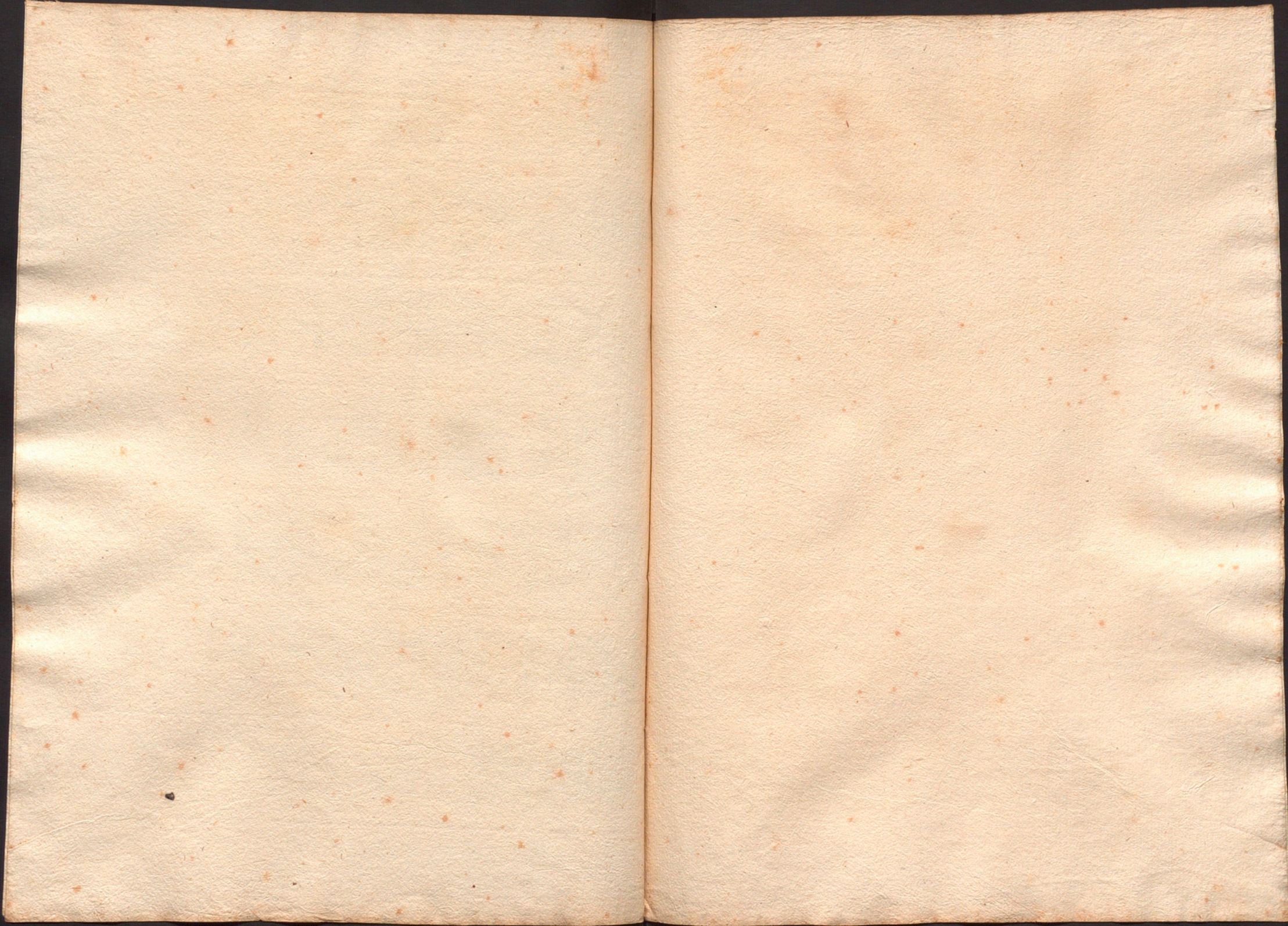
4

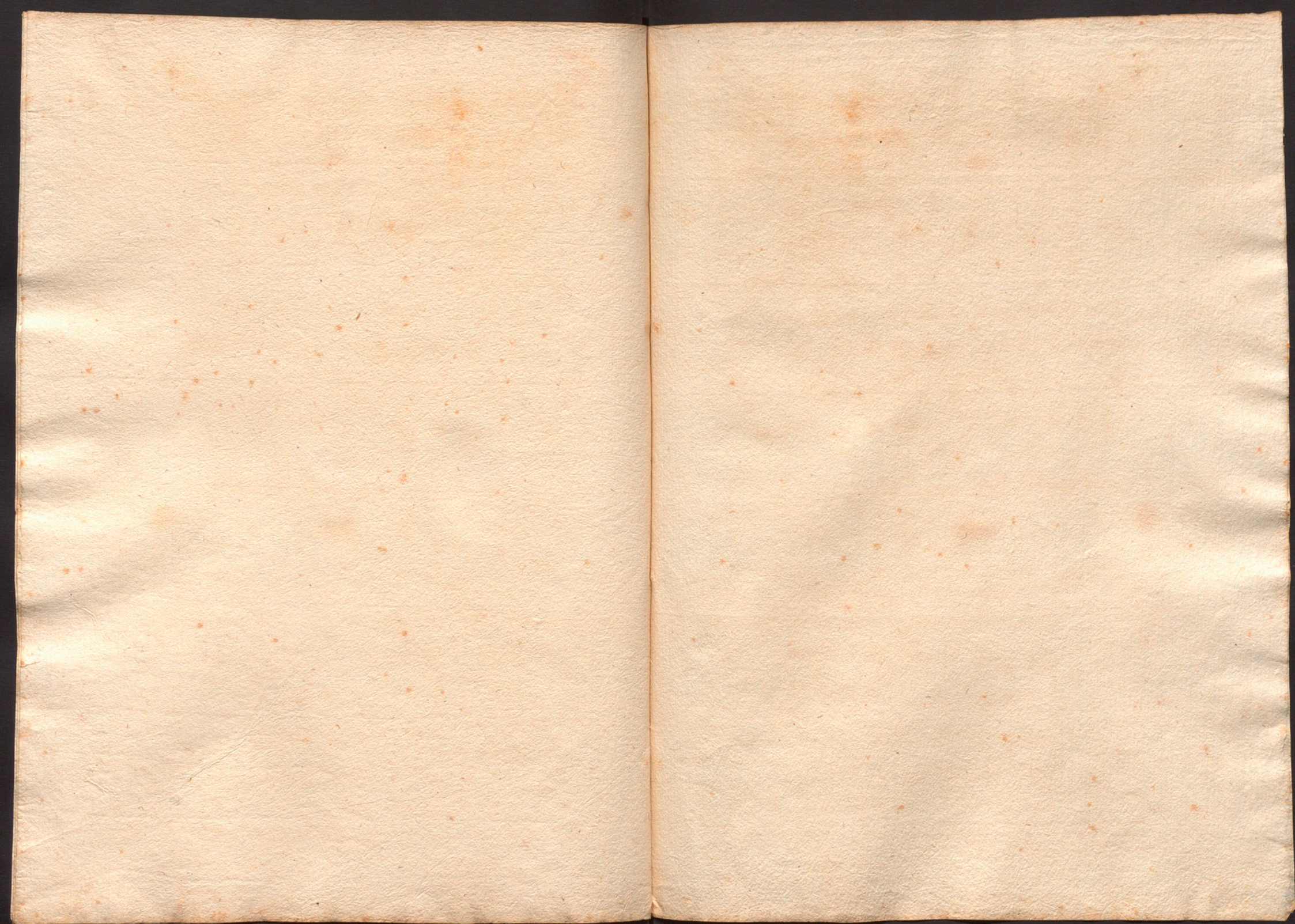
11

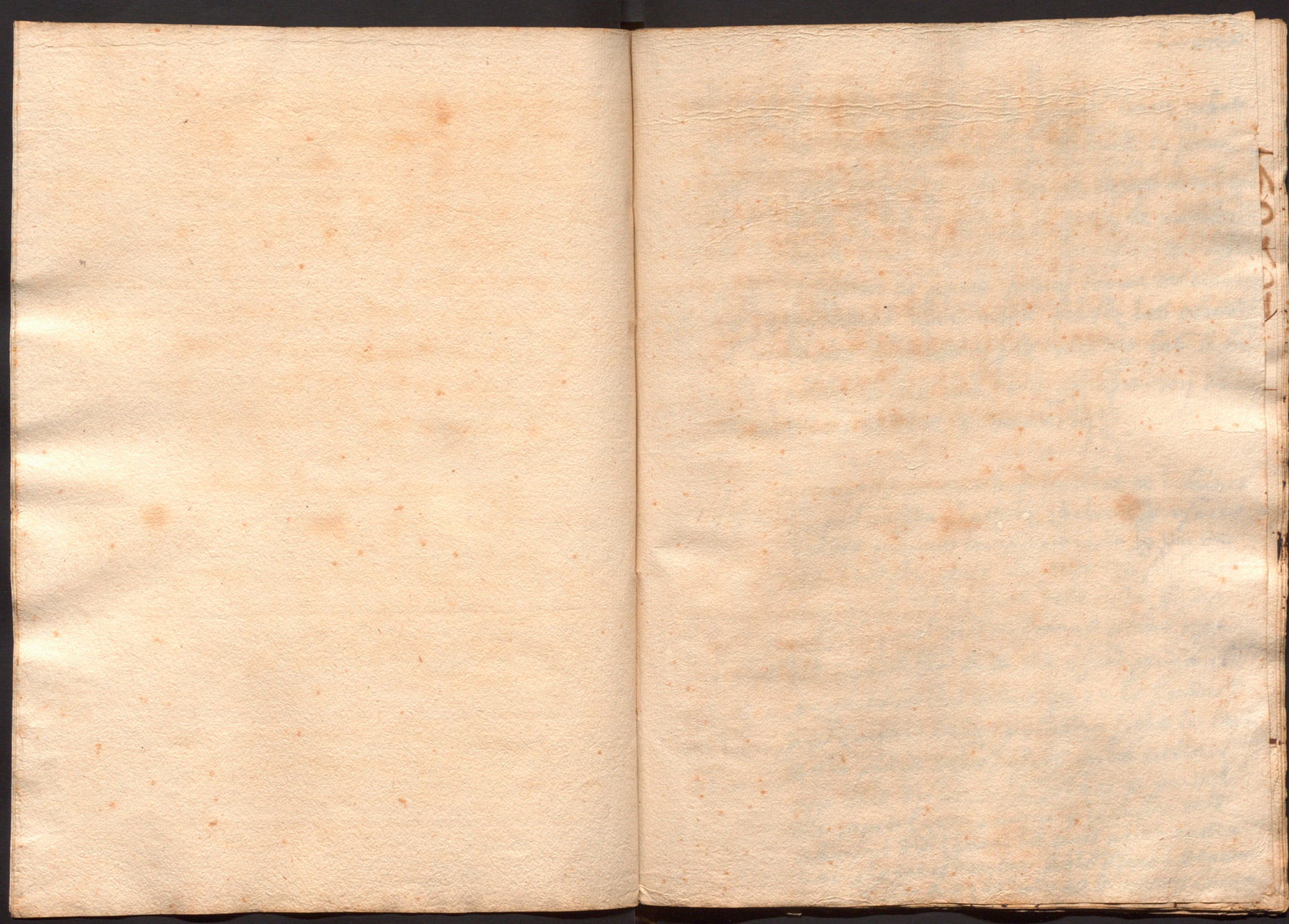












Mestres
calder
y mestres
carbonell
bres

10/ Jony qll car dany a oga nista confes
aueu sa but de nos altres sos de
obres de la senyora des celis de
fetas a lozga de tant aularia y loz
ga de par de las clastas y lozga
magoz a ludes y curzo engraxat
y clau y cordas y all res colas
yoe bratutab qauu aueu donat
vint sous y gur dings dies 1st dlm
y pla veritat segons an ma tota
la mostra fas present de manya
a vny de gu holl 1/33



10/ Rcepi ego Bern. Ubaaltes a vobis
Ldis subopariis p salario aduoca
rio is rad dnm in Regia audien
tia p hz dnu p hz p hz entid e
Johanne Hanarro ex ma d dnm
dimo ciuitat Barin e pparios mi
ranj eimide dnos dms ann 12.
Julij 1533.

Lxxxij

10/ Jo. taraffo Guac alonj aueu
alun d no altes senyor d for obres
me real dij y q lo qualis car
plo colt d un ubre gran de con
pion plos deposir al car del
senyor d p l veytar de lo presen
te d d agost 1533

f v l

10/ y opere garcia libretas de
bun de lo salner fexos de
solsobres mo dant hon car bo
nel y mo cosme al de
res linner dny seg y lis elon
y d d rax mas dmya de pag
exlis libretas y la obra 106 lings
de suby bucle quant ex bu
ubre de suby bucle rax dnu
da y largim de bare que yrot
es res linner dny seg fex de
manya any 1533 ag de seten
bre

my d bmg

Jo barthomen aengues non del virpus
del gov bisbe de barcelona confesant
rebus de ofalnes m^a anshon carbonell
e cosine calles calles prenes por obres
de la sen de barcelona que p^ato de
dos reuses prenes equare memorals
de collarons feras en los d^{os} virvins
fmo lo qus fonnado consengudo
v^amy puses en lo libre de les colla
rons recondit ala ranta de fano
fala de dedir per me fano pagats
nura enon fog e p^alo de les cos fies
lo qus de m^amy a xj de jan
setie ab d^a nura enes

~~un bon poce~~
 present mij anderen afteer preneere ha zeven
 lo fenne en jufte porer vafte de h present
 galefia quatra fong he fong p lo gfoeare en
 torn de la fen p la pfaf del dia de fante
 fenne fer de ma d'any de nunt dit a vi
 de noembre any a s xxviii

(d) Eubm. lo canage francol de vosalme fons obres mays
amany carbayell y colme calter gneres tines mays en
la fua de bas o p miamans dels dolsos mays o fons lo
sa canage malle p los canages caltes me gneres
danas fons fons fons y fons p mays a mays mays
de calter p los quals hi parte p remunerans dels nebal
o sa fons o la sobra laedora fons capanas mays o lo
vame y mays y fons canell calter o la xiras fons
lo fons de mays mays de mays 1533

[illegible]

Jo andreu bosc farrater ator e anofaltres sempre
de tots hores dela hobra dela ren coes mof anhom
carbonel y mof coes me caldes a mi anof donat he
pagat xij dms dms e son p quel seuo
lauras agen presa p la hobra del emboij es
La veritat fas lo present de ma mia ha de
Janex any a d xpm

10) Rebut yz foy adaro parer de la prestur eglise de bogalnes mes p'roy carbo
mille y esme raldes lots obus quinze foy tres foy p lo premier tres lasio
de l'anso y d'ayz q'ues arrey d'ames de cembre y des foy auadall y des
all deys p lo portat de la prestur y d'ayz p lo portat de l'anso y d'ayz
y tres p lo marmy y tres p les des p'elles de cembre au q'us p'oy p'oy
ze foy y p lo l'oy r'at pas lo prestur de ma ny l'oy d'ayz
ay d'ayz

10/ no esto dando beneficiar por el de la p[re]sente esgle[si]a
a los oves de b[e]n[e]dictos de b[e]n[e]dictos venerables mo[n]achos
por b[e]n[e]dictos y por m[e]n[e]s de b[e]n[e]dictos por b[e]n[e]dictos y por
p[er] los oves de b[e]n[e]dictos de b[e]n[e]dictos de b[e]n[e]dictos y por
y quatro y p[er] los de b[e]n[e]dictos de b[e]n[e]dictos de b[e]n[e]dictos
adun de mayo an de m[u]rte de

[illegible]

10/ Nosaltres Felip de malla cota Calnes Canoges
e obres maysors en fclm a dos almes moss anm
Carbonet crosme Caltes pto obres guent
aben pagans p Capons magnam seg dy y bres
etou p loany Garmentas l'pmes demang de trem
res catinyt l'edende abut del any remingume
p qe demang dos fcs l'pms a l'ora nyde
made my fclm Calnes e fclm seg demang del
du moss felip de malla com any demang
any dxxxm p fclp de malla

19

1c

[illegible]

120 e 120000 Conto.

Jo Joan Valentí Sabater a torit
a los saltres mios en anton
carbo nell e mios cosine al des
preueres e sots Gobre de la
seu de la Garfaldona q p ten
ar e Gobre les bestambres
e tenir escombrar a que les
me a veu dona vn ducat dit q ay
dit vint e cotre sog p. lay de tre
te altres de xxxiii e p la
veritat fas lo present al
Cera de ma nua a d. v. del
mes de jtt a gost ay may. d.

xxxiii
10/ Eubut yo Jo darto beneficiat y portar doctores mios
cosine carbonell y cosine caldes mios sog dy en p y p
mionados del port de la pua p quate mios p lo no
lo no duple de y p laderas fas lo present de ma nua
ad rogant de eun

Eubut yo Jo darto beneficiat en la sen y portar dels
rosts aton abes rebut de doctores venerables mios
10/ Eubut carbonell y cosine caldes dues limes mios sog y p
los mionados dels port de la pua p quate mios p lo no
y p mionados dies conbar lo capitol y p lo dertat
fas lo present de ma nua ad rogant de eun

Lxxxiii
Jo Joan Valentí Sabater a torit
a los saltres mios en anton
carbo nell e mios cosine al des
preueres e sots Gobre de la
seu de la Garfaldona q p ten
ar e Gobre les bestambres
e tenir escombrar a que les
me a veu dona vn ducat dit q ay
dit vint e cotre sog p. lay de tre
te altres de xxxiii e p la
veritat fas lo present al
Cera de ma nua a d. v. del
mes de jtt a gost ay may. d.

10/ Desoltes venter mios amisoni Carbonell
cosine caldes pueres y sots Gobre de la
alla y lase de la sen he rebut yo fumeles
saluar fruer q mod Caspar casanques
sots de la sen y lase de la sen Caspar
fis limes p lo salari totam apaga adria
ota arese tres limes q am pagidors
trecentos anadat y altres ticta sots asan
sots de la sen y son p les pagnes del nabal
y son sots de ar. d. xxiij y p lo nabal
y son sots de oit fincens p la
quatre y p laderas de la sen de la
mios casanques me men fas lo yne

demo progre a xccomy de nohebre
any ab d xccomy

10/ Jo bono amicus non del vnam
del senor bybe de barclona confessor
vbi de rofines m^o m^o carbonell
e cosine caldes puenes forobus olo
den de barclona que p mro de Com
efine memorials de collatos feras en
lo m vnam fmo la p m vnam
p m puenes en lo libre oles collatos
recomon en la carta de puenes Oula
na dedm per me puenes puenes
deper puenes epno puenes ex lo ver
es fer lo puenes de ma mro
em de puenes o d o o o o

10/ mes puenes Jo Jo amass puenes plosalaz
me godde de la mroce roduis alalzobro
p ples puenes de puenes Jo d puenes d puenes
guarce p nadas d puenes puenes puenes
beru p mroce puenes puenes puenes
caldes crugna puenes puenes puenes
ma manio d puenes puenes puenes

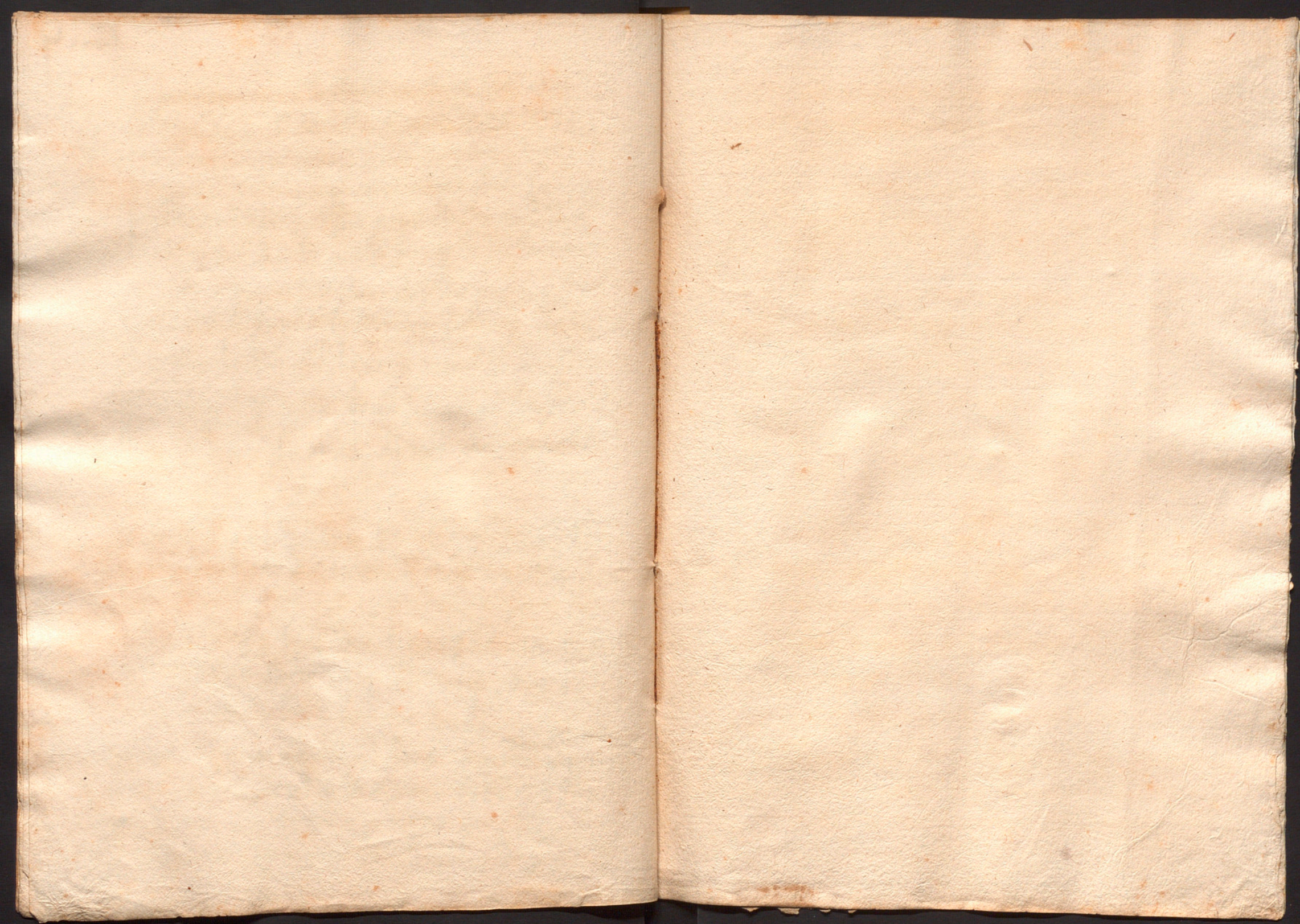
Lxxxv

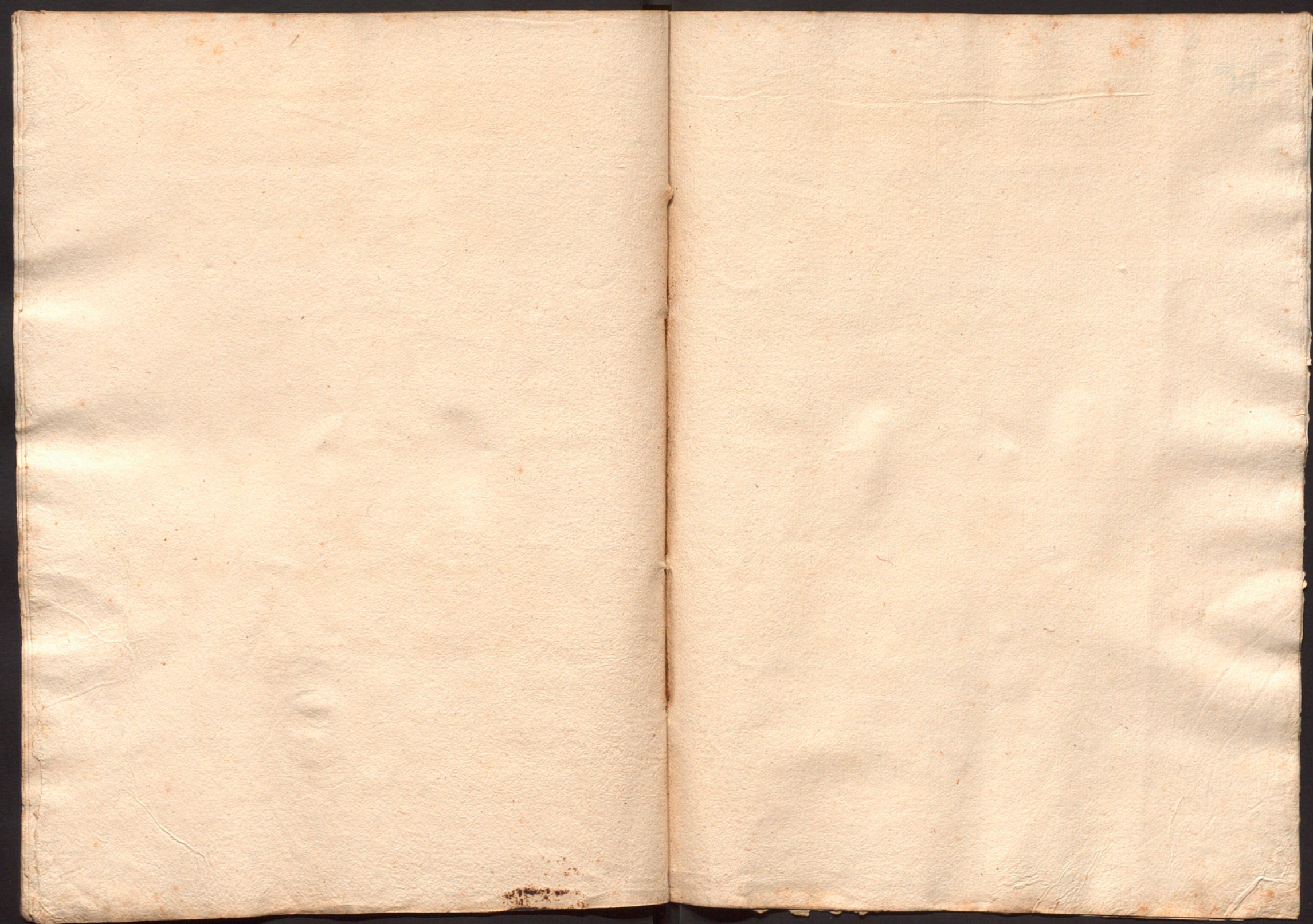
10/ Jo fatteron ofello atany abasalnes
mofentony carbonell emofur puenes
caldes puenes de la puen que daben do
nut emporate dnt emofur puenes
dnt puenes puenes puenes puenes
hefites en la puen de la emporate
p puenes puenes o o o o o o o
p la puen que lo mro L aporte
emofur en los puenes puenes
dena mro a dnt de puenes o d puenes
efon p la puen puenes puenes

10/ Jo puenes puenes puenes puenes
puenes carbonell puenes puenes puenes
della puen de la puen abasalnes puenes
puenes puenes puenes puenes puenes
puenes puenes de la puen de la puen
puenes puenes de la puen de la puen
puenes puenes de la puen de la puen
puenes puenes de la puen de la puen

10/ Jo. bar. an. mas. lab. m. b. de. ca. lat. a. vol.
 lat. m. f. e. y. o. b. de. a. b. a. c. h. a. m. e. f. e. n. a. n. s. o. m.
 cor. b. o. n. e. l. i. c. o. b. m. a. c. a. l. d. e. b. q. u. e. m. e. a. v. e. n.
 p. a. g. a. r. v. n. d. u. c. a. s. y. o. z. d. i. n. a. c. i. o. d. e. l. f. e. y. o. z.
 c. a. n. o. e. m. a. t. a. i. n. o. f. e. n. j. a. m. u. e. t. a. d. e. z. o. l. c. o. m.
 f. a. n. i. b. y. d. e. b. i. n. i. b. e. r. a. c. i. o. f. e. r. a. p. l. o. z. e. v. e. r. e. n. z.
 c. a. p. i. t. o. l. q. u. a. n. f. o. b. d. a. s. d. i. z. d. u. g. n. a. s. y. f. e. r. a. b.
 v. i. f. u. n. a. b. l. a. f. e. c. a. l. b. o. d. i. a. a. n. o. l. a. b. e. p. l. a. v. e. n. i. a.
 f. a. z. f. i. z. l. o. d. i. z. a. l. b. e. r. a. y. m. a. n. d. d. e. m. o. f. o. n. y. a. z. o. z.
 a. l. m. e. n. g. a. l. y. v. e. r. e. b. e. n. e. f. i. c. i. a. t. e. n. l. a. f. e. n. d. e.
 b. a. z. f. e. t. o. n. a. f. e. z. a. l. d. e. r. e. z. d. e. m. a. n. d. d. o. l.
 a. n. z. m. y. 2. l. d. x. x. y. v.

10/ Jo. m. y. q. t. t. f. a. z. d. a. n. y. a. o. z. g. a. m. y. s. t. a. c. o. f. e. b.
 a. n. e. s. z. a. b. u. t. d. e. n. o. s. a. l. l. t. z. e. b. m. o. s. t. a. n. t. o. m.
 c. a. s. b. o. n. e. l. l. q. m. o. s. t. c. o. s. m. e. c. a. l. d. e. b. l. o. t. o.
 o. b. z. e. s. d. e. l. a. f. e. n. d. e. b. a. z. f. e. l. o. n. a. t. z. e. b. y.
 g. u. i. t. o. n. o. d. i. z. m. y. t. t. v. n. y. o. y. f. o. n. p.
 l. a. r. e. l. a. t. o. l. l. o. z. d. e. l. o. z. g. a. d. e. l. a. c. a. d. i. z. a.
 d. e. l. o. z. g. a. m. a. g. o. z. i. f. o. e. s. p. i. n. t. a. z. y. g. o. z. m.
 y. f. e. r. r. a. m. e. n. t. a. p. l. o. a. p. a. z. i. f. i. p. a. f. f. e. r. g. u.
 g. a. r. d. i. t. a. c. o. r. t. i. n. e. p. t. o. t. a. s. c. o. r. a. s. c. o. l. a. s.
 f. e. r. d. e. m. a. n. y. a. v. n. y. d. e. a. b. r. i. l. l. d. x. x. x. v.





81



Libre de Albarans de
La taula dela obra Comen
cant al primier de Maig
de M. D. XXXIII E finira
Al derez de Abril de M.
D. XXXV: p per saltres
Antonij Carbonel y Cosme
Caldes pots obres